tus in Scientiis Religiosis será necesario acreditar el requisito de idioma moderno (inglés, francés, italiano o alemán) al nivel de conocimiento B1 del Marco Europeo de Referencia para las Lenguas. La exención de este requisito requiere informe favorable del decano de la Facultad.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. Una vez cumplidos todos los requisitos establecidos, para la obtención del título de Baccalaureatus in Scientiis Religiosis el estudiante deberá superar una prueba final de conjunto, cuyos contenidos y procedimientos serán establecidos por acuerdo del Consejo de Facultad.

Norma que se añade al artículo 7. de la Normativa general.

5. Para matricular la asignatura «Memoria de Síntesis Teológica» será necesario haber superado o matriculado simultáneamente todas las asignaturas del plan de estudios al que pertenece dicha asignatura.

Norma que sustituye al artículo 9.1 de la Normativa general

modernoko (ingelesa, frantsesa, italiera edo alemana) eskakizuna ziurtatu beharko da, Europako Hizkuntzen Erreferentzia Markoko B1 maila, alegia. Eskakizun horretatik salbuetsita egoteko Fakultateko dekanoaren aldeko txostena behar da.

Arau honek araudi orokorreko 7.13. artikulua ordezten du.

4. Baccalaureatus in Scientiis Religiosis titulua lortzeko ezarritako baldintza guztiak betetakoan, ikasleak azken proba bat gainditu beharko du. Proba horren edukiak eta prozedurak Fakultateko Kontseiluak adostuta ezarriko dira.

Arau hori araudi orokorreko 7. artikuluari erantsiko zaio.

5. «Sintesi Teologikoko Memoria» irakasgaia matrikulatu ahal izateko, irakasgai horren mailako irakasgai guztiak gaindituta eduki beharko dira edo, bestela, aldi berean matrikulatu beharko dira.

Arau honek araudi orokorreko 9.1. artikulua ordezten du.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única. Las referencias a personas, colectivos o cargos académicos en estas normas figuran en género gramatical no marcado. Cuando proceda, será válida la interpretación de los artículos correspondientes en género femenino, así como la cita en su caso.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única. Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en esta Normativa.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Bakarra. Indargabeturik geratzen dira arau hauetan ezarritakoarekin bat ez datozen maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Las situaciones excepcionales no contempladas en el presente articulado serán resueltas por el Secretario General y, por su delegación, por el Vicesecretario General, previa presentación suscrita por el interesado de instancia razonada y justificada documentalmente.

Segunda. La presente normativa entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de Deusto.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. Aurreko artikuluetan aurreikusi ez diren aparteko egoerak idazkari nagusiak ebatziko ditu eta, eskuordetuta, idazkariorde nagusiak, interesdunak agiriz hornitutako eskabide arrazoitua aurkeztu ondoren.

Bigarrena. Honako arau hau Deustuko Unibertsitateko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Acuerdo 6/2020, de 9 de julio, por el que se modifica el Acuerdo 1/2018, de 21 de mayo, del Consejo de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales por el que se modifica el Acuerdo 5/2017, de 10 de abril, por el que se adopta la Normativa de progreso y permanencia en los estudios de primer ciclo y de segundo ciclo impartidos en ella (promulgado por Orden del Decano 6/2020, de 10 de julio).

Con motivo de la implantación de nuevos estudios y la necesidad de adaptar la normativa específica vigente hasta la fecha a los nuevos estudios, el Consejo de Facultad ha aprobado, con fecha 9 de julio de 2020, las siguientes modificaciones en su normativa específica:

Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren 6/2020 Erabakia, uztailaren 9koa, Fakultateko Kontseiluaren apirilaren 10eko 5/2017 Erabakia, lehenengo eta bigarren zikloko ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauak aldatzen zituen Fakultateko Kontseiluaren maiatzaren 21eko 1/2018 Erabakia aldatzen duena (2020ko uztailaren 10eko Dekanoaren 6/2020 Aginduaren bidez aldarrikatua).

Ikasketa berriak ezarri direnez eta, ondorioz, indarrean dagoen berariazko araudia egokitu beharra dagoenez, Fakultateko Kontseiluak, 2020ko uztailaren 9ko bilkuran, aldaketa hauek onartu ditu berariazko araudian:

Uno. Artículo 11. Título de Especialización en Innovación y Emprendimiento

Se elimina el artículo 11.

Dos. Se añade un nuevo artículo 11.

Tres. Se añade el artículo 12.

Cuatro. Disposición Transitoria

Se elimina la Disposición Transitoria Primera.

Cinco. Disposición Final. Primera

Se modifica la Disposición Final Primera.

Donde dice:

«Primera. Las situaciones excepcionales no contempladas en el presente artículo serán resueltas por el Secretario General y, por su delegación, por el Vicesecretario General para el campus de Donostia / San Sebastián, previa presentación suscrita por el interesado de instancia razonada y justificada documentalmente.»

Debe decir:

«Primera. Las situaciones excepcionales no contempladas en el presente artículo serán resueltas por el Secretario General y, por su delegación, por el Vicesecretario General, previa presentación suscrita por el interesado de instancia razonada y justificada documentalmente.»

Seis. Disposición Final. Segunda

Se modifica la Disposición Final Segunda.

Donde dice:

«Segunda. El día 1 de septiembre de 2018 entrará en vigor la presente normativa. Fecha en la que serán eficaces y de aplicación las nuevas condiciones de ingreso, matrícula, progreso y permanencia en los estudios conducentes a títulos impartidos, a partir del curso 2018-2019, en la Universidad de Deusto, establecidas en el Acuerdo 2/2016, de 13 de diciembre, del Consejo Académico.»

Debe decir:

«Segunda. Estas normas entrarán en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de Deusto. Fecha en la que serán eficaces y de aplicación las nuevas condiciones de ingreso, matrícula, progreso y permanencia en los estudios conducentes a títulos impartidos, a partir del curso 2018-2019, en la Universidad de Deusto, establecidas en el Acuerdo 2/2016, de 13 de diciembre, del Consejo Académico.»

Siete. Se realizará un texto refundido de la Normativa de progreso y permanencia en los estudios de primer ciclo y de segundo ciclo impartidos en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, que se acompañará como Anexo.

Bat. 11. artikulua. Berrikuntzako eta Ekintzailetzako Espezializazio Diploma titulua

11. artikulua kendu da.

Bi. 11. artikulu berria erantsi da.

Hiru. 12. artikulua erantsi da.

Lau. Xedapen iragankorra

Lehenengo Xedapen Iragankorra kendu da.

Bost. Azken xedapena. Lehenengoa

Lehenengo Azken Xedapena aldatu da.

Hau zioen lekuan:

«Lehenengoa. Aurreko artikuluetan aurreikusi ez diren aparteko egoerak Idazkari Nagusiak ebatziko ditu, eta Donostiako campuserako, eskuordetuta, Idazkariorde Nagusiak, interesdunak agiriz hornitutako eskabide arrazoitua aurkeztuz gero.»

Honako hau esango du:

«Lehenengoa. Aurreko artikuluetan aurreikusi ez diren aparteko egoerak idazkari nagusiak ebatziko ditu eta, eskuordetuta, idazkariorde nagusiak, interesdunak agiriz hornitutako eskabide arrazoitua aurkeztu ondoren.»

Sei. Azken xedapena. Bigarrena

Bigarren Azken Xedapena aldatu da.

Hau zioen lekuan:

«Bigarrena. Araudi hau 2018ko irailaren 1ean sartuko da indarrean. Egun horretan hasita izango dute eragina eta aplikatuko dira, 2018-2019 ikasturtetik aurrera, Deustuko Unibertsitatean ematen diren tituluak jasotzera bideratutako ikasketetan sartzeko, matrikula egiteko, eta ikasketa horietan aurrera egiteko eta jarraitu ahal izateko baldintza berriak, abenduaren 13ko Kontseilu Akademikoaren 2/2016 Erabakian ezarritakoak.»

Honako hau esango du:

«Bigarrena. Arau hauek Deustuko Unibertsitateko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko dira indarrean. Egun horretan hasita izango dute eragina eta aplikatuko dira, 2018-2019 ikasturtetik aurrera, Deustuko Unibertsitatean ematen diren tituluak jasotzera bideratutako ikasketetan sartzeko, matrikula egiteko, eta ikasketa horietan aurrera egiteko eta jarraitu ahal izateko baldintza berriak, abenduaren 13ko Kontseilu Akademikoaren 2/2016 Erabakian ezarritakoak.»

Zazpi. Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultatean ematen diren lehenengo eta bigarren zikloko ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauen testu bategina idatziko da eta eranskin gisa gehituko da.

ANEXO

Acuerdo 6/2020, de 9 de julio, por el que se modifica el Acuerdo 1/2018, de 21 de mayo, del Consejo de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales por el que se modifica el Acuerdo 5/2017, de 10 de abril, por el que se adopta la Normativa de progreso y permanencia en los estudios de primer ciclo y de segundo ciclo impartidos en ella (promulgado por Orden del Decano 6/2020, de 10 de julio).

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

A tenor de lo establecido en el Acuerdo 2/2016, de 13 de diciembre, del Consejo Académico, por el que se aprueba la Normativa de progreso y permanencia en los estudios de primer y segundo ciclo impartidos en la Universidad de Deusto, la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en el uso de las competencias normativas recogidas en los Estatutos Generales de esta Universidad, ha procedido a analizar su aplicación en todos los estudios afectados por ella que se imparten en su Facultad, detectando las modificaciones que es necesario introducir en algunas de sus normas para adaptarlas a las especificidades que presentan determinados planes de estudio, dentro de los límites establecidos en dicha Normativa.

Por lo tanto, realizados los trámites preceptivos y tras el informe favorable emitido por el Consejo de Facultad, se DISPONE:

I.
ESTUDIOS REGULADOS POR LA NORMATIVA GENERAL

Artículo 1. Se adopta en su integridad como Normativa de progreso y permanencia para sus planes de estudio la establecida por el Acuerdo 2/2016, de 13 de diciembre, del Consejo Académico, para los siguientes títulos y planes de estudio:

1. Máster Universitario en Auditoría de Cuentas.
2. Máster Universitario en Competitividad e Innovación.
3. Máster Universitario en Dirección de Empresas.
4. Máster Universitario en Finanzas.
5. Máster Universitario en Dirección Internacional de Empresas.
6. Máster Universitario en Marketing Avanzado.
7. Máster Universitario en Recursos Humanos.
8. Máster Universitario en Gestión de Empresas Europeas e Internacionales.

II.
ESTUDIOS CON NORMAS ESPECÍFICAS

Los planes de estudio conducentes a los títulos que se recogen en los siguientes artículos se regirán por la Normativa general de progreso y permanencia con las especificidades que se señalan para cada uno de ellos.

Artículo 2. Graduado en Administración y Dirección de Empresas

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente.

ERANSKINA

Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren 6/2020 Erabakia, uztailaren 9koa, Fakultateko Kontseiluaren apirilaren 10eko 5/2017 Erabakia, lehenengo eta bigarren zikloko ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauak aldatzen zituen Fakultateko Kontseiluaren maiatzaren 21eko 1/2018 Erabakia aldatzen duena (2020ko uztailaren 10eko Dekanoaren 6/2020 Aginduaren bidez aldarrikatua).

ZIOEN AZALPENA

Deustuko Unibertsitatean ematen diren lehenengo eta bigarren zikloko ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauak onartu dituen Kontseilu Akademikoaren abenduaren 13ko 2/2016 Erabakiak ezarritakoari jarraikiz, Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultatea, Unibertsitate honetako Estatutu Orokorretan jasotzen diren eskumenak erabiliz, arau horien aplikazioa aztertzen aritu da bertan eskaintzen diren ikasketa guztietan, eta ikasketa plan batzuek dituzten berezitasunak kontuan izanik, zenbait aldaketa egin beharra ikusi du, Araudiak ezartzen dituen mugen barruan.

Horrenbestez, beharrezko izapideak beteta, Fakultateko Kontseiluaren aldeko irizpena jaso ondoren, honako hau XEDATU DA:

I.
ARAUDI OROKORRAK ARAUTUTAKO IKASKETAK

1. artikulua. Kontseilu Akademikoaren 02/2016 Erabakia, abenduaren 13koa, ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauak ezartzen dituena, osorik hartzen da ondoren ageri diren titulu eta ikasketa planetan:

1. Kontu Ikuskaritzako Unibertsitate Masterra.
2. Lehiakortasun eta Berrikuntzako Unibertsitate Masterra.
3. Enpresen Zuzendaritzako Unibertsitate Masterra.
4. Finantzetako Unibertsitate Masterra.
5. Enpresen Nazioarteko Zuzendaritzako Unibertsitate Masterra.
6. Marketin Aurreratuko Unibertsitate Masterra.
7. Giza Baliabideetako Unibertsitate Masterra.
8. Europako eta Nazioarteko Enpresen Kudeaketako Unibertsitate Masterra.

II.
BERARIAZKO ARAUAK DITUZTEN IKASKETAK

Hurrengo artikuluetan aipatzen diren tituluak lortzera bideratutako ikasketa planak ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arau orokorren mende egongo dira, bakoitzerako aipatuko diren berezitasunekin.

2. artikulua. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Bi horiek beste hizkuntza batean egin ahal izango dira. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hiz-

Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. La matrícula se realizará por cursos completos, salvo en los casos señalados a continuación en los que el estudiante no cumpla los requisitos para acceder al curso siguiente.

Norma que sustituye al artículo 7.3 de la Normativa general.

3. Sólo podrán matricularse de las asignaturas pendientes, siempre que cumplan las condiciones de permanencia establecidas en esta normativa, los estudiantes:

— De primero y segundo curso que después de la convocatoria extraordinaria tuvieran pendientes más de 18 créditos.
— De tercer curso que después de la convocatoria extraordinaria tuvieran pendientes más de 24 créditos.

Norma que sustituye al artículo 7.4 de la Normativa general.

4. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla superado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 de la Normativa general de progreso y permanencia en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

5. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la UD a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

6. Los estudiantes dispondrán de un máximo de cuatro convocatorias de evaluación para superar cada asignatura del plan de estudios.

Norma que sustituye al artículo 10.4 de la Normativa general.

7. En las asignaturas de primer curso no existe la posibilidad de solicitar convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 10.9 de la Normativa general.

8. Los estudiantes en régimen de dedicación a tiempo completo que en el curso de ingreso en los estudios no hayan superado al menos el 50% de lo matriculado quedarán eliminados de los mismos.

Norma que sustituye al artículo 12.1 de la Normativa general.

kuntza horretan matrikulatuko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Bi horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ahal izango dira. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Maila osoko matrikula egingo da, ikasleak hurrengo mailara pasatzeko baldintzak betetzen ez dituenean izan ezik, ondoren aipatuko diren kasuetan, alegia.

Arau honek araudi orokorreko 7.3 artikulua ordezten du.

3. Gainditu gabeko irakasgaietan baino ezin izango da matrikula egin, araudi honetan ageri diren baldintzak betez gero, baldin eta:

— Lehenengo eta bigarren mailako ikasleen kasuan, ezohiko deialdiaren ondoren, 18 kreditu baino gehiago gainditu gabe badituzte.
— Hirugarren mailako ikasleen kasuan, ezohiko deialdiaren ondoren, 24 kreditu baino gehiago gainditu gabe badituzte.

Arau honek araudi orokorreko 7.4 artikulua ordezten du.

4. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauak 10.10 artikuluan ezartzen duen salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

5. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

6. Ikasleek lau ebaluazio deialdi izango dituzte gehienez ikasketa planeko irakasgai bakoitza gainditzeko.

Arau honek araudi orokorreko 10.4 artikulua ordezten du.

7. Lehenengo mailako irakasgaietan ez dago salbuespeneko deialdirik eskatzerik.

Arau honek o araudi orokorreko 10.9 artikulua ordezten du.

8. Denbora osoko dedikazioa duten ikasleek ikasketetan sartzen diren urtean matrikulatutakoaren %50 gutxienez gainditzen ez badute, ikasketa horietatik kanpo geratuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 12.1 artikulua ordezten du.

Artículo 3. Programación Conjunta de Estudios Oficiales de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Graduado en Ingeniería Informática

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. Las Facultades podrán establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Para la obtención del título de Grado en Ingeniería Informática todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel B2 de inglés, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.3 de la Normativa general.

3. El estudiante que tenga pendiente de superar tan solo una asignatura de tipo Obligatoria (OB) u Optativa (OP) para completar todos los créditos que requiere el plan de estudios, dicha asignatura haya sido matriculada en el Grado en Ingeniería Informática y hubiera agotado cuatro convocatorias, podrá solicitar una evaluación excepcional por compensación, ante el Tribunal nombrado al efecto por el Rector. El Tribunal de evaluación compensatoria se regirá por la normativa reguladora vigente dictada al efecto por Acuerdo del Consejo de Dirección.

Norma que sustituye al artículo 10.14 de la Normativa general.

Artículo 4. Programación Conjunta de Estudios Oficiales de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Graduado en Ingeniería en Tecnologías Industriales

1. Los estudiantes podrán elegir el idioma de impartición en cada una de las asignaturas, incluyendo las atrasadas, ya que en estas asignaturas podrán matricularse en un idioma distinto al inicialmente cursado. Las Facultades podrán establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de cono-

3. artikulua. Ikasketa ofizialen programazio bateratua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Informatikako Ingeniaritzako Graduduna

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lanak izan ezik. Bi horiek beste hizkuntza batean egin ahal izango dira. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatuko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lanak izan ezik. Horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ahal izango dira. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateek ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezakete.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Informatikako Ingeniaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko B2 maila, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.3 artikulua ordezten du.

3. Ikasle batek ikasketa planeko kreditu guztiak lortzeko nahitaezko (NAH) edo hautazko (HAU) irakasgai bat besterik ez badu gainditu gabe lau deialdi erabili ondoren eta irakasgai hori Informatikako Ingeniaritzako gradukoa bada, konpentsazio bidezko salbuespenezko deialdia eska dezake. Halako ebaluazioak Errektoreak beren-beregi izendatutako epaimahaiak egingo ditu. Konpentsazio bidezko Ebaluaziorako Epaimahaia Zuzendaritza Kontseiluak halakoetarako onartutako araudiari lotuko zaio.

Arau honek araudi orokorreko 10.14 artikulua ordezten du.

4. artikulua. Ikasketa ofizialen programazio bateratua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Industria Teknologien Ingeniaritzako Graduduna

1. Ikasleek irakasgai bakoitzean aukeratu ahal izango dute hizkuntza, baita atzeratutakoetan ere; hau da, irakasgai atzeratuak hasieran matrikulatutakoa ez den hizkuntza batean egin ahal izango dira. Fakultateek ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezakete.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren

cimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Para la obtención del título de Grado en Ingeniería en Tecnologías Industriales todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel B2 de inglés, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

3. El estudiante que tenga pendiente de superar tan solo una asignatura de tipo Obligatoria (OB) u Optativa (OP) para completar todos los créditos que requiere el plan de estudios, dicha asignatura haya sido matriculada en el Grado en Ingeniería en Tecnologías Industriales y hubiera agotado cuatro convocatorias, podrá solicitar una evaluación excepcional por compensación, ante el Tribunal nombrado al efecto por el Rector. El Tribunal de evaluación compensatoria se regirá por la normativa reguladora vigente dictada al efecto por Acuerdo del Consejo de Dirección.

Norma que sustituye al artículo 10.14 de la Normativa general.

Artículo 5. Programación Conjunta de Estudios Oficiales de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Graduado en Derecho

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. Las Facultades podrán establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

Artículo 6. Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Diploma de Especialización en International Management Skills

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí po-

parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Industria Teknologietako Ingeniaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko B2 maila, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

3. Ikasle batek ikasketa planeko kreditu guztiak lortzeko nahitaezko (NAH) edo hautazko (HAU) irakasgai bat besterik ez badu gainditu gabe lau deialdi erabili ondoren eta irakasgai hori Industria Teknologien Ingeniaritzako gradukoa bada, konpentsazio bidezko salbuespenezko deialdia eska dezake. Halako ebaluazioak Errektoreak beren-beregi izendatutako epaimahaiak egingo ditu. Konpentsazio bidezko Ebaluaziorako Epaimahaia Zuzendaritza Kontseiluak halakoetarako onartutako araudiari lotuko zaio.

Arau honek araudi orokorreko 10.14 artikulua ordezten du.

5. artikulua. Ikasketa ofizialen programazio bateratua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Zuzenbideko Graduduna

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lanak izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lanak izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateek ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezakete.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

6. artikulua. Programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta International Management Skills Espezializazio Diploma

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era

drán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. Los créditos asociados a los diferentes módulos, materias y asignaturas del Diploma de Especialización en International Management Skills se imparten en inglés, salvo los correspondientes al módulo 1 «Idioma extranjero para los negocios» que se desarrollará en el segundo idioma extranjero elegido por el estudiante de entre los propuestos cada curso por la Facultad.

Norma que se añade al artículo 4 de la Normativa general.

3. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla aprobado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

4. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Para la obtención del título de Diploma de Especialización en International Management Skills todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel B1 en un segundo idioma extranjero de entre los propuestos por la Facultad en la Programación Formativa Combinada, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

5. Los estudiantes de esta Programación Formativa Combinada deberán llevar a cabo una Estancia Internacional obligatoria de al menos un semestre académico en el marco de los estudios del Grado en Administración y Dirección de Empresas y este semestre deberá cursarse obligatoriamente en idioma extranjero.

Norma que se añade al artículo 7 de la Normativa general.

6. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al Diploma de Especialización en International Management Skills.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. International Management Skills Espezializazio Diplomako modulu, jakintzagai eta irakasgaiei dagozkien kredituak ingelesez ematen dira, 1. modulukoak izan ezik: «Negozioetarako atzerriko hizkuntza». Modulu hori atzerriko beste hizkuntza batean egingo dute ikasleek, fakultateak ikasturte bakoitzean proposatutakoen artean hautatuta.

Arau hori araudi orokorreko 4. artikuluari erantsiko zaio.

3. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, 10.10 paragrafoak salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

4. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

International Management Skills Espezializazio Diploma lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute atzerriko bigarren hizkuntza bateko B1 maila, Fakultateak programazio konbinatuan proposatutakoen artean, Europako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitateak ezarritako egiaztatze prozedurei jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

5. Prestakuntza programa konbinatu honetako ikasleek gutxienez seihileko bateko egonaldi akademikoa egin beharko dute atzerrian, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduko ikasketen barruan, eta seihileko hori atzerriko hizkuntzan egin beharko dute nahitaez.

Arau hori araudi orokorreko 7. artikuluari erantsiko zaio.

6. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du etorkizunean International Management Skills Espezializazio Diploman berriro sartzeko aukerarik izango.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

Artículo 7. Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Programa en Desarrollo Directivo

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla aprobado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

3. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al Programa en Desarrollo Directivo. Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

Artículo 8. Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Programa en Dirección en Entornos Digitales

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando

7. artikulua. Programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Zuzendarien Aurrerabideko Programa

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, 10.10 paragrafoak salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

3. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

4. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du etorkizunean Zuzendarien Aurrerabideko Programan berriro sartzeko aukerarik izango. Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

8. artikulua. Programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Ingurune Digitalen Zuzendaritzako Programa

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete.. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, ja-

no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que, determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios, sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla aprobado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que, para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

3. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la UD a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al Programa en Dirección en Entornos Digitales.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

Artículo 9. Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Diploma de Especialización en Digital Business Skills

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla aprobado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que, para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

kintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, 10.10 paragrafoak salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

3. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

4. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du etorkizunean Ingurune Digitalen Zuzendaritzako Programan berriro sartzeko aukerarik izango.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

9. artikulua. Programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Digital Business Skills Espezializazio Diploma

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete.. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, 10.10 paragrafoak salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

3. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al Diploma de Especialización en Digital Business Skills.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

Artículo 10. Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Financial Analyst (Basics)

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. Los estudiantes que, después de la convocatoria extraordinaria, tuvieran pendientes más de 12 créditos sólo podrán matricularse de las asignaturas pendientes, siempre que cumplan las condiciones de permanencia establecidas en esta normativa.

Norma que sustituye al artículo 7.4 de la Normativa general.

3. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. Los estudiantes de esta Programación Formativa Combinada deberán llevar a cabo una Estancia Internacional obligatoria de un semestre académico en el marco de los estudios del Grado en Administración y Dirección de Empresas.

Norma que se añade al artículo 7 de la Normativa general.

5. En esta Programación Formativa Combinada no existe la posibilidad de solicitar convocatorias de gracia en ninguna de las asignaturas del plan de estudios.

Norma que sustituye a los artículos 10.9 y 10.10 de la Normativa general.

6. Los estudiantes en régimen de dedicación a tiempo completo que en el primer curso no hayan superado al menos el

3. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

4. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du etorkizunean Digital Business Skills Espezializazio Diploman berriro sartzeko aukerarik izango.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

10. artikulua. Programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Financial Analyst (Basics)

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete.. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Ikasle batek, ezohiko deialdiaren ondoren, 12 kreditu baino gehiago gainditu gabe baditu, atzeratutako irakasgai horietan bakarrik egin dezake matrikula, araudi honetan ikasketetan jarraitu ahal izateko ezarritako baldintzak betez gero.

Arau honek araudi orokorreko 7.4 artikulua ordezten du.

3. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

4. Programa konbinatu honetako ikasleek nahitaezko seihileko bateko egonaldi akademikoa egin beharko dute atzerrian, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduko ikasketen barruan.

Arau hori araudi orokorreko 7. artikuluari erantsiko zaio.

5. Programazio konbinatuan ez dago salbuespeneko deialdirik eskatzeko aukerarik, ikasketa planeko irakasgai batean ere.

Arau honek araudi orokorreko 10.9 eta 10.10 artikuluak ordezten ditu.

6. Denbora osoko dedikazioa duten ikasleek ikasketetan sartzen diren lehenengo urtean matrikulatutakoaren % 75 gu-

75% de lo matriculado quedarán eliminados de la Programación Formativa Combinada.

Norma que sustituye al artículo 12.1 de la Normativa general.

7. Los estudiantes que en el transcurso de los dos primeros cursos hayan consumido más de dos convocatorias en más del 25% de los créditos correspondientes a esos dos cursos, quedarán eliminados del PFC.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

8. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al título propio Financial Analyst (Basics).

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

Artículo 11. **Programación Formativa Combinada de Graduado en Administración y Dirección de Empresas y Programa en Innovación y Emprendimiento**

1. Los estudiantes deberán optar cada curso académico por una línea de idioma preferente y deberán matricular en la misma todas las asignaturas que se oferten en ese idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado que sí podrán ser matriculadas en un idioma distinto al preferente. Asimismo, podrán optar por una segunda línea de idioma debiendo matricular todas las asignaturas que se oferten en este idioma, a excepción de las asignaturas correspondientes a las materias Práctica profesional y Trabajo de Fin de Grado, que también podrán ser matriculadas en un idioma diferente al de la segunda línea de idioma seleccionada. Las asignaturas atrasadas deberán matricularse en el idioma inicialmente cursado, siempre y cuando no haya modificaciones en la oferta formativa de las mismas. La Facultad podrá establecer que determinadas asignaturas, materias, trabajos y/o actividades del plan de estudios sea obligatorio realizarlas y/o ser evaluadas en inglés.

Norma que sustituye al artículo 4.8 de la Normativa general.

2. En el caso de no superar una asignatura optativa, el estudiante podrá optar entre renovar matrícula en la misma asignatura para el siguiente curso, si ésta es impartida de nuevo, o cambiarla por otra del mismo tipo. Una vez agotada la cuarta convocatoria de una misma asignatura optativa sin haberla aprobado, se deberá realizar matrícula en otra de las ofertadas del mismo tipo. En los casos en que, para completar un itinerario de profundización, no hubiera asignatura alternativa, se aplicarán las mismas condiciones que establece el artículo 10.10 en cuanto a convocatorias de gracia.

Norma que sustituye al artículo 7.9 de la Normativa general.

3. Para la obtención del título de Graduado en Administración y Dirección de Empresas todos los estudiantes tienen que acreditar obligatoriamente un nivel superior de conocimiento de inglés general y de negocios equivalente al nivel C1, de acuerdo con los parámetros europeos establecidos al respecto y siguiendo los procedimientos de acreditación establecidos en la Universidad de Deusto a estos efectos.

Norma que sustituye al artículo 7.13 de la Normativa general.

4. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la Programación Formativa Combinada no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro al Programa en Innovación y Emprendimiento.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

txienez gainditzen ez badute, programazio konbinatu horretatik kanpo geratuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 12.1 artikulua ordezten du.

7. Lehenengo bi ikasturteetan bi maila horiei dagozkien kredituen % 25 baino gehiagotan bi deialdi baino gehiago erabili badituzte gainditu gabe, programazio konbinatutik kanpo geratuko dira.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

8. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du Financial Analyst (Basics) titulu propioan etorkizunean berriro sartzeko aukerarik izango.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

11. artikulua. **Prestakuntzako programazio konbinatua: Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduduna eta Berrikuntza eta Ekintzailetzako Programa**

1. Ikasleek ikasturte bakoitzean hizkuntza lerro bat lehenetsi beharko dute, eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan ematen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean egin ditzakete. Era berean, bigarren hizkuntza lerro bat hautatuko dute eta hizkuntza horretan matrikulatu beharko dituzte hizkuntza horretan eskaintzen diren irakasgai guztiak, Lanbideko Praktikak eta Gradu Amaierako Lana izan ezik. Irakasgai horiek beste hizkuntza batean matrikulatu ditzakete. Ikasleak atzeratuta dauzkan irakasgaiak hasieran egindako hizkuntzan matrikulatu beharko ditu, baldin eta aldaketarik ez badago haien eskaintzan. Fakultateak ikasketa planeko irakasgai, jakintzagai, lan eta/edo jarduera batzuk ingelesez egin eta/edo ebaluatu beharra ezar dezake.

Arau honek araudi orokorreko 4.8 artikulua ordezten du.

2. Hautazko irakasgai bat gainditu ezik, hurrengo ikasturtean ikasleak irakasgai berean berritu dezake matrikula, irakasgaia berriro ematen bada, edo mota bereko beste irakasgai batean matrikulatu daiteke. Hautazko irakasgai bat laugarren deialdian gainditzen ez bada, mota horretako beste irakasgai batean egin beharko da matrikula, eskainitakoen artean. Sakontze ibilbide bat osatzeko beste irakasgairik ez badago, 10.10 aartikuluak salbuespenezko deialdietarako ezarritako baldintzak aplikatuko dira.

Arau honek araudi orokorreko 7.9 artikulua ordezten du.

3. Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradudun titulua lortzeko, ikasle guztiek ziurtatu behar dute ingeles orokorreko eta negozioetako ingeleseko goi maila, C1 mailaren parekoa gutxienez, horren inguruan Europan ezarritako parametroekin bat eta Deustuko Unibertsitatean horretarako ezarrita dauden ziurtatze prozedurak jarraituz.

Arau honek araudi orokorreko 7.13 artikulua ordezten du.

4. Programazio konbinatua borondatez uzten duen ikasleak ez du etorkizunean Berrikuntza eta Ekintzailetzako Programan berriro sartzeko aukerarik izango.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

Artículo 12. Programa en Innovación y Emprendimiento

1. Para cursar este Programa en simultaneidad con estudios de Grado, Programación Conjunta de Estudios Oficiales (PCEO) o Programación Formativa Combinada (PFC) es necesario que los estudiantes estén matriculados en segundo curso de alguno de los estudios de Grado, PCEOs o PFCs recogidos en la oferta académica del campus de Donostia / San Sebastián.

Los estudiantes matriculados en PCEOs y PFCs que estén interesados en cursar este programa en simultaneidad, deberán presentar una instancia de solicitud de ingreso al Secretario General, que será valorada y resuelta en función del rendimiento académico demostrado en sus estudios, para obtener, excepcionalmente, una exención a la normativa de progreso y permanencia de la Universidad de Deusto, que establece un número máximo de 72 ECTS de nueva matrícula en régimen de simultaneidad de estudios.

Norma que sustituye al artículo 3.2 de la Normativa general.

2. La matrícula se realizará por cursos completos.

Norma que sustituye al artículo 7.3 de la Normativa general.

3. Los estudiantes que repitan curso en el Grado, en la Programación Formativa Combinada de Grado o en la Programación Conjunta de Estudios Oficiales de Grado que cursan en simultaneidad con este Programa, no podrán matricularse en ninguna asignatura del curso siguiente de este título propio.

Norma que se añade al artículo 7 de la Normativa general.

4. Los estudiantes que cursan este Programa en formato de simultaneidad dispondrán de cuatro convocatorias y dos convocatorias de gracia, tal y como indica la normativa de progreso y permanencia de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales para la Programación Formativa Combinada, para la superación de cada asignatura.

Norma que sustituye al artículo 10.4 de la Normativa general.

5. Los estudiantes de la Programación Formativa Combinada de Grado o de la Programación Conjunta de Estudios Oficiales de Grado que queden eliminados, o abandonen voluntariamente su plan de estudios, y continúen uno de los planes de estudios conducente a título oficial, podrán continuar en este Programa, si así lo permiten las «normas de progreso y permanencia» que le son de aplicación.

Norma que se añade al artículo 12 de la Normativa general.

6. El estudiante que hubiere abandonado voluntariamente la oferta formativa que cursa junto con el Programa en Innovación y Emprendimiento no tendrá posibilidad de reincorporarse en el futuro a este Programa.

El estudiante que quede eliminado del Programa, o lo abandonara voluntariamente, podrá continuar sus estudios en su título oficial de Grado, PCEO o PFC siempre que lo permitan las «normas de progreso y permanencia» que le son de aplicación.

Norma que se añade al artículo 13 de la Normativa general.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única. Las referencias a personas, colectivos o cargos académicos en estas normas figuran en género gramatical no marcado. Cuando proceda, será válida la interpretación de los artículos correspondientes en género femenino, así como la cita en su caso.

12. artikulua. Berrikuntza eta Ekintzailetzako Programa

1. Programa hau Graduarekin, ikasketa ofizialen programazio bateratuarekin edo prestakuntzako programazio konbinatuarekin batera egiteko, ikasleak Donostiako campusean eskaintzen diren gradu, ikasketa ofizialen programazio bateratu edo prestakuntzako programazio konbinatuetako bateko bigarren mailan matrikulatuta egon behar du.

Ikasketa ofizialen programazio bateratuetako eta prestakuntzako programa konbinatuetako ikasleek, programa hau egin nahi badute aldi berean, Idazkari Nagusiari egin behar diote programan sartzeko eskaera. Eskaera aztertu ondoren, ikasketetan erakutsitako errendimendua kontuan hartuta ebatziko da Deustuko Unibertsitateko Ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauetan salbuespena egin ala ez, arau horiek zehazten baitute ikasketa batzuk batera eginez gero gehienez ere 72 ECTS berri matrikulatu daitezkeela.

Arau honek araudi orokorreko 3.2 artikulua ordezten du.

2. Beti egin beharko da maila osoko matrikula.

Arau honek araudi orokorreko 7.3 artikulua ordezten du.

3. Ikasle batek Programa honekin batera egiten ari den graduan, programazio konbinatuan edo ikasketa ofizialen programazio bateratuan mailaren bat errepikatzen badu, ezin izango da matrikulatu titulu propio honen hurrengo ikasturteko irakasgaietan.

Arau hori araudi orokorreko 7. artikuluari erantsiko zaio.

4. Programa hau beste ikasketa plan batekin batera egiten dutenek lau deialdi eta salbuespeneko bi deialdi edukiko dituzte irakasgai bakoitza gainditzeko, Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko programazio konbinatuetan aurrera egiteko eta jarraitzeko arauetan ezarrita dagoenez.

Arau honek araudi orokorreko 10.4 artikulua ordezten du.

5. Ikasle bat prestakuntzako programa konbinatutik edo ikasketa ofizialen baterako programaziotik kanpo gelditzen bada edo ikasketa plan hori borondatez uzten badu, baina titulu ofiziala eskuratzeko ikasketa plan ofizial batean jarraitzen badu, orduan programa honetan jarraitu ahal izango du, baldin eta «ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko» aplikagarri zaizkion arauek hori ahalbidetzen badiote.

Arau hori araudi orokorreko 12. artikuluari erantsiko zaio.

6. Ikasleak Berrikuntzako eta Ekintzailetzako Programarekin batera ikasten duena borondatez uzten badu ez du etorkizunean programa horretan berriro sartzeko aukerarik izango.

Ikaslea Programatik kanpo geratzen bada edo borondatez uzten badu, graduko, ikasketa ofizial baterako programazioko edo prestakuntza programazio konbinatuko ikasketak egiten jarraitu ahal izango du, baldin eta «ikasketetan aurrera egiteko eta jarraitzeko» aplikagarri zaizkion arauek hori ahalbidetzen badiote.

Arau hori araudi orokorreko 13. artikuluari erantsiko zaio.

DISPOSICIONES DEROGATORIAS

Primera. Queda derogado el Acuerdo 3/2009 de 16 de julio del Consejo de Dirección, por el que se aprueban las Normas Académicas específicas del título de Grado en Administración y Dirección de Empresas de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Deusto (en su campus de San Sebastián), reguladas por el RD 1393/2007, modificado por el Acuerdo 1/2013, de 7 de febrero, del Consejo de Facultad de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.

Segunda. Queda derogado el Acuerdo 3/2011, de 21 de noviembre, del Consejo de Facultad por el que se aprueban las Normas Académicas Específicas del título propio de Especialización en Innovación y Emprendimiento en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales-campus de San Sebastián, modificado por el Acuerdo 1/2014, de 25 de marzo, del Consejo de Facultad de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.

Tercera. Queda derogado el Acuerdo 7/2013, de 16 de septiembre, del Consejo de Dirección por el que se establecen las Normas Académicas específicas del programa formativo combinado «Grado en Administración y Dirección de Empresas y Grado en Derecho».

Cuarta. Queda derogado el Acuerdo 8/2013, de 16 de septiembre, del Consejo de Dirección por el que se establecen las Normas Académicas específicas del programa formativo combinado «Grado en Administración y Dirección de Empresas y Grado en Ingeniería en Tecnologías Industriales» (campus de Bilbao).

Quinta. Queda derogado el Acuerdo 9/2013, de 16 de septiembre, del Consejo de Dirección por el que se establecen las Normas Académicas específicas del programa formativo combinado «Grado en Administración y Dirección de Empresas y Grado en Ingeniería Informática» (campus de San Sebastián).

Sexta. Queda derogado el Acuerdo 2/2014, de 10 de junio, del Consejo de Facultad de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, por el que se establecen las Normas Académicas específicas del programa formativo combinado «Grado en Administración y Dirección de Empresas» y «Programa en Desarrollo Directivo» (en el campus de Bilbao), reguladas por el RD 1393/2007.

Séptima. Queda derogado el Acuerdo 3/2014, de 10 de junio, del Consejo de Facultad de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, por el que se establecen las Normas Académicas específicas del programa formativo combinado «Grado en Administración y Dirección de Empresas» y «Diploma de Especialización en International Management Skills» (en el campus de San Sebastián), reguladas por el RD 1393/2007.

Octava. Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en esta Normativa, sin perjuicio de lo establecido en la Disposición Transitoria.

XEDAPEN INDARGABETZAILEAK

Lehenengoa. Indargabeturik geratzen da Zuzendaritza Kontseiluaren 3/2009 Erabakia, uztailaren 16koa, Deustuko Unibertsitateko (Donostiako campuseko) Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Graduko tituluaren Arau Akademiko Bereziak, 1393/2007 Errege Dekretuaren araupekoak, onartu zituena (Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren otsailaren 7ko 1/2013 Erabakiak aldatua).

Bigarrena. Indargabeturik geratzen da Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren 3/2011 Erabakia, azaroaren 21ekoa, Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko (Donostiako campuseko) «Berrikuntzako eta Ekintzailetzako Espezializazioa» titulu propioaren Arau Akademiko Bereziak onartu zituena (Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren martxoaren 25eko 1/2014 Erabakiak aldatua).

Hirugarrena. Indargabeturik geratzen da Zuzendaritza Kontseiluaren 7/2013 Erabakia, irailaren 16koa, «Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua eta Zuzenbideko Gradua» tituluak lortzeko programa konbinatuaren arau akademiko bereziak ezarri zituena.

Laugarrena. Indargabeturik geratzen da Zuzendaritza Kontseiluaren 8/2013 Erabakia, irailaren 16koa, «Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua eta Industria Teknologien Ingeniaritzako Gradua» (Bilboko campusa) tituluak lortzeko programa konbinatuaren arau akademiko bereziak ezarri zituena.

Bosgarrena. Indargabeturik geratzen da Zuzendaritza Kontseiluaren 9/2013 Erabakia, irailaren 16koa, «Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua eta Informatikako Ingeniaritzako Gradua» (Donostiako campusa) prestakuntza programa konbinatuaren arau akademiko bereziak ezarri zituena.

Seigarrena. Indargabeturik geratzen da Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren 2/2014 Erabakia, ekainaren 10ekoa, Bilboko campuseko «Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua» eta «Zuzendarien Aurrerabideko Programa» tituluak lortzeko programa konbinatuaren arau akademiko bereziak, 1393/2007 Errege Dekretuaren araupekoak, ezarri zituena.

Zazpigarrena. Indargabeturik geratzen da Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultateko Kontseiluaren 3/2014 Erabakia, ekainaren 10ekoa, Donostiako campuseko «Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua» eta «International Management Skills Espezializazio Diploma» tituluak lortzeko programa konbinatuaren arau akademiko bereziak, 1393/2007 Errege Dekretuaren araupekoak, ezarri zituena.

Zortzigarrena. Indarrik gabe geratzen dira arau hauetan ezarritakoarekin bat ez datozen maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak, Erabaki honetako xedapen iragankorrean ezarritakoa eragotzi gabe.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Las situaciones excepcionales no contempladas en el presente artículo serán resueltas por el Secretario General y, por su delegación, por el Vicesecretario General para el campus de Donostia / San Sebastián, previa presentación suscrita por el interesado de instancia razonada y justificada documentalmente.

Segunda. Estas normas entrarán en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. Aurreko artikuluetan aurreikusi ez diren aparteko egoerak idazkari nagusiak ebatziko ditu eta, eskuordetuta, idazkariorde nagusiak, interesdunak agiriz hornitutako eskabide arrazoitua aurkeztu ondoren.

Bigarrena. Arau hauek Deustuko Unibertsitateko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko dira inda-

Deusto. Fecha en la que serán eficaces y de aplicación las nuevas condiciones de ingreso, matrícula, progreso y permanencia en los estudios conducentes a títulos impartidos, a partir del curso 2018-2019, en la Universidad de Deusto, establecidas en el Acuerdo 2/2016, de 13 de diciembre, del Consejo Académico.

rrean. Egun horretan hasita izango dute eragina eta aplikatuko dira, 2018-2019 ikasturtetik aurrera, Deustuko Unibertsitatean ematen diren tituluak jasotzera bideratutako ikasketetan sartzeko, matrikula egiteko, eta ikasketa horietan aurrera egiteko eta jarraitu ahal izateko baldintza berriak, abenduaren 13ko Kontseilu Akademikoaren 2/2016 Erabakian ezarritakoak.

Órdenes

Orden de Rector 4/2020, de 2 de marzo, por la que se constituye el Instituto Tecnológico Deusto integrado en la Facultad de Ingeniería, y se establecen las normas básicas de su funcionamiento.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Con el objetivo de impulsar la investigación en el ámbito de las ingenierías, en 2004 se creó el Tecnológico Fundación Deusto (en adelante DeustoTech) como centro adscrito a la Fundación Deusto. Desde entonces, DeustoTech se ha dedicado a la consecución de este objetivo y ha mejorado la calidad e impacto de la investigación, ha conseguido proyectos con resultados relevantes y ha aumentado la participación en proyectos de investigación europeos. Sin embargo, las actuales exigencias universitarias, tanto externas como internas, han hecho que resulte cada vez más difícil distinguir entre la investigación que se realiza en la Fundación Deusto y la que se realiza en la Facultad de Ingeniería, diluyendo, en cierta manera, la especificidad de DeustoTech y el objetivo por el que fue creado. Por todo, y tras un periodo de reflexión, se ha valorado de manera positiva que DeustoTech se integre progresivamente en la Facultad de Ingeniería, desde la confianza de que este paso permita cohesionar y fortalecer la investigación en su conjunto, y posibilite afrontar mejor los proyectos actuales y necesidades de ambos centros. En consecuencia, el Consejo de Gobierno de la Universidad de Deusto, en virtud del artículo 17.9 de los Estatutos Generales de esta Universidad, aprobó, en su sesión de 27 de septiembre de 2019, la creación del Instituto Tecnológico Deusto integrado en la Facultad de Ingeniería. La presente orden establece las disposiciones generales de la constitución del Instituto Tecnológico Deusto y regula su estructura orgánica y funcional.

En consecuencia, realizados los trámites preceptivos y oído el Consejo de Dirección, se DISPONE:

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1. Objeto

El objeto de la presente Orden es la creación del Instituto Tecnológico Deusto, integrado en la Facultad de Ingeniería, de acuerdo con el artículo 10.2 de los Estatutos Generales de la Universidad de Deusto, y el establecimiento de las normas básicas de su funcionamiento.

Artículo 2. Naturaleza

El Instituto promoverá y desarrollará actividades de investigación, capacitación y transferencia de conocimiento en mate-

Aginduak

Errektorearen 4/2020 Agindua, martxoaren 2koa, Deustuko Institutu Teknologikoa eratzen duena Ingeniaritza Fakultatean txertatuta, eta haren jardunbiderako oinarrizko arauak ezartzen dituena.

ZIOEN AZALPENA

Ingeniaritzen esparruan ikerketa bultzatzeko helburuz, 2004an Deustu Fundazioko Teknologikoa (aurrerantzean DeustoTech) sortu zen Deustu Fundazioari atxikitako zentro gisa. Harrezkero, DeustoTech helburu hori goiburu harturik aritu da eta ikerketaren kalitatea eta eragina hobetu ditu, emaitza esanguratsuko proiektuak lortu ditu eta Europa mailako ikerketa proiektuetan parte hartzea areagotu du. Hala ere, gaur egungo unibertsitate eskakizunak, barrukoak eta kanpokoak, direla eta, gero eta zailagoa da bereizten zein den Deustu Fundazioan egiten den ikerketa eta zein Ingeniaritza Fakultatean egiten dena. Horrek ekarri du DeustoTechen espezifikotasuna eta helburua nolabait lausotzea. Horregatik guztiagatik eta hausnarketa aldi baten ondoren, ondo ikusi da DeustoTech Ingeniaritza Fakultatean pixkanaka integratzea, urrats horrek ikerketa oro har kohesionatu eta indartuko duelakoan eta, hartara, bi zentroetako egungo proiektu eta beharrizanei hobeto aurre egingo zaielakoan. Hortaz, Deustuko Unibertsitateko Gobernu Kontseiluak, Unibertsitateko Estatutu Orokorren 17.9 artikuluaren arabera, 2019ko irailaren 27ko bilkuran, Deustuko Institutu Teknologikoa sortzea erabaki zuen, Ingeniaritza Fakultatean txertaturik. Agindu honek Deustuko Institutu Teknologikoa eratzeko xedapen orokorrak ezartzen ditu eta egitura organikoa eta funtzionala arautzen du.

Honenbestez, beharrezko izapideak eginda eta Zuzendaritza Kontseiluari entzunda, honakoa XEDATU DA:

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak

1. artikulua. Helburua

Agindu honen helburua Deustuko Institutu Teknologikoa sortzea da, Ingeniaritza Fakultatean txertaturik, Deustuko Unibertsitateko Estatutu Orokorren 10.2 artikuluak ezartzen duenarekin bat, eta haren jardunbiderako oinarrizko arauak ezartzea.

2. artikulua. Izaera

Institutuak ingeniaritza gaietako ikerketako, trebakuntzako eta jakintzaren transferentziako jarduerak sustatu eta gara-